Bundesgesetz über Massnahmen zur Bewältigung der vom Orkan «Lothar» verursachten Schäden an Obstbäumen in der Landwirtschaft

vom 6. Oktober 2000

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 104 Absatz 1 Buchstabe b der Bundesverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 16. Februar 2000¹,
beschliesst:*

Art. 1 Grundsatz

Der Bund beteiligt sich an der Entschädigung der Landwirtschaftsbetriebe, die durch den Orkan «Lothar» zu Schaden gekommen sind. Er richtet Beiträge aus für den Ersatz entwurzelter oder stark beschädigter Hochstamm-Feldobstbäume.

Art. 2 Beitragsberechtigung

Beitragsberechtigt sind Landwirtschaftsbetriebe im Sinne von Artikel 6 der Landwirtschaftlichen Begriffsverordnung vom 7. Dezember 1998².

Art. 3 Beiträge

¹ Der Beitrag des Bundes beträgt 140 Franken pro Baum.

² Er wird erst ab fünf Bäumen und nur für solche gewährt, die der Betrieb durch junge Hochstamm-Feldobstbäume oder Linden ersetzt hat.

Art. 4 Gesuche

Betriebe, die einen Beitrag beanspruchen, müssen dem Kanton bis zum 28. Februar 2001 ein entsprechendes Gesuch einreichen.

Art. 5 Rechtsschutz

Gegen Verfügungen letzter kantonaler Instanzen kann bei der Rekurskommission EVD Beschwerde erhoben werden.

¹ BBl 2000 1128

² SR 910.91

Art. 6 Vollzug

¹ Der Vollzug obliegt den Kantonen. Die Artikel 178–181, 184 und 185 des Landwirtschaftsgesetzes vom 29. April 1998³ sind sinngemäss anwendbar.

² Die Kantone melden dem Bundesamt für Landwirtschaft die benötigten Beträge.

Art. 7 Finanzielle Mittel

Die Bundesversammlung beschliesst die finanziellen Mittel mit einfachem Bundesbeschluss.

Art. 8 Schlussbestimmungen

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Es tritt einen Tag nach dem unbenutzten Ablauf der Referendumsfrist oder mit seiner Annahme in einer Volksabstimmung in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 2003.

Nationalrat, 6. Oktober 2000

Der Präsident: Seiler
Der Protokollführer: Anliker

Ständerat, 6. Oktober 2000

Der Präsident: Schmid Carlo
Der Sekretär: Lanz

Datum der Veröffentlichung: 17. Oktober 2000⁴

Ablauf der Referendumsfrist: 25. Januar 2001

10868

³ SR 910.1

⁴ BBl 2000 5150